

Poland-Kędzierzyn-Koźle: Construction work
OJ S 135/2023 17/07/2023
Contract award notice – utilities
Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zakład Energetyki Ciepłej Sp. z o.o.

Postal address: Stalmacha 18

Town: Kędzierzyn-Koźle

NUTS code: PL52 Opolskie

Postal code: 47-220

Country: Poland

Contact person: Anna Maciołek

E-mail: anna.maciolek@mzec-kk.pl

Telephone: +48 774833485

Fax: +48 774833556

Internet address(es):

Main address: <http://www.mzec-kk.pl>

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zadanie nr 1 Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Kozielskiej 16 (Aldi), Zadanie nr 2

Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Skarbowej 10 (MOK)

Reference number: 1/2023

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest:

1. Budowa przyłączy ciepłowniczych wysokich parametrów w technologii rur preizolowanych conti z impulsowym systemem alarmowym do budynków:

a) ul. Kozielskiej 16 o długość około 105 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160,

b) ul. Skarbowej 10 o długości około 150 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160.

Plany sytuacyjne z trasą przyłączy przedstawiono w załącznikach nr 1 i 2 do SWZ.
2. Przyłącza będą realizowane zgodnie z art. 29a pkt 1 Ustawy Prawo Budowlane.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 1 Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Kozielskiej 16 (Aldi)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Kędzierzyn Koźle

II.2.4. Description of the procurement

1. Budowa przyłączy ciepłowniczych wysokich parametrów w technologii rur preizolowanych conti z impulsowym systemem alarmowym do budynków:

a) ul. Kozielskiej 16 o długość około 105 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160,

b) ul. Skarbowej 10 o długości około 150 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160.

Plany sytuacyjne z trasą przyłączy przedstawiono w załącznikach nr 1 i 2 do SWZ.

2. Przyłącza będą realizowane zgodnie z art. 29a pkt 1 Ustawy Prawo Budowlane.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: 950459680684 N V

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie nr 2 Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Skarbowej 10 (MOK)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45000000 Construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: Kędzierzyn Koźle

II.2.4. Description of the procurement

1. Budowa przyłączy ciepłowniczych wysokich parametrów w technologii rur preizolowanych conti z impulsowym systemem alarmowym do budynków:

a) ul. Kozielskiej 16 o długość około 105 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160,

b) ul. Skarbowej 10 o długości około 150 metrów, włączenie do sieci ciepłowniczej preizolowanej 88,9/160.

Plany sytuacyjne z trasą przyłączy przedstawiono w załącznikach nr 1 i 2 do SWZ.

2. Przyłącza będą realizowane zgodnie z art. 29a pkt 1 Ustawy Prawo Budowlane.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 110-344304](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Zadanie nr 1 Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Kozielskiej 16 (Aldi)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TK Mateusz Traczewski Tadeusz Kwaśnicki Sp.c.

Postal address: ul. Nikla 3

Town: Bielsko - Biała

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 275 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 220 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Zadanie nr 2 Budowa przyłącza do obiektu przy ulicy Skarbowej 10 (MOK)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TK Mateusz Traczewski Tadeusz Kwaśnicki Sp.c.
Postal address: Nikal 3
Town: Bielsko - Biała
NUTS code: PL225 Bielski
Postal code: 43-300
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 300 000,00 PLN
Total value of the contract/lot: 218 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

V.2.6. Price paid for bargain purchases**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 774833556
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio/kontakt

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 774833556
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio/kontakt

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/07/2023